

Resource: 關鍵詞 (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربى), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

關鍵詞 (unfoldingWord)

gu

古利奈，古實，穀

古利奈

史實：

古利奈是一座位於非洲北海岸地中海上的希臘城，正南方是克里特島。

- 在新約時代，古利奈有猶太人和基督徒居住。
- 古利奈在聖經中最為人所知的，可能是因一位名叫西門的男人來自該城，他曾替耶穌背負十字架。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：克里特)

參考經文：

- [使徒行傳11:19-21](#)
- [馬太福音27:32-34](#)

原文參照：

- 史特朗號：G29560, G29570

古實

定義：

古實是挪亞的兒子含的長子。他也是寧錄的祖先。他的兩個兄弟名叫麥西和迦南。

- 在舊約時代，「古實」是以色列南方一大片土地的名稱。這片土地很可能是以含的兒子古實命名的。
- 古代的古實地區覆蓋了一片土地，在不同的時期，這片土地可能包括現代的蘇丹、埃及、衣索匹亞，甚至可能還有沙烏地阿拉伯的一部分。
- 詩篇中提到另一個名叫古實的人。他是便雅憫人。

(翻譯相關建議：如何翻譯名字)

(另見：阿拉伯，迦南，埃及，衣索匹亞)

參考經文：

- [歷代志上1:8-10](#)
- [以西結書29:10](#)
- [創世記2:13](#)
- [創世記10:6-7](#)
- [耶利米書13:23](#)

原文參照：

- 史特朗號：H3568, H3569, H3570, 3571

穀

定義：

「穀」一詞通常指的是像麥子、大麥、玉米、小米或稻米等食用植物的種子。它也可以指整株植物。

- 在聖經中，主要提到的穀是麥子和大麥。
- 穂是植物上承載穀粒的部分。
- 需要注意的是，一些較舊的聖經譯本使用「玉米（corn）」一詞來指代穀物。然而，在現代英文中，「玉米（corn）」僅指一種類型的穀物。

(另見：穗，麥子)

參考經文：

- [創世記42:3](#)
- [創世記42:26–28](#)
- [創世記43:1–2](#)
- [路加福音6:2](#)
- [馬可福音2:24](#)
- [馬太福音13:7–9](#)
- [路得記1:22](#)

原文參照：

- 史特朗號：H1250, H1430, H1715, H2233, H2591, H3759, H3899, H7054, H7383, H7641, H7668, G02480, G25900, G34500, G46210, G47190